



TLC PACK

Teaching Languages to Caregivers

Newsletter February 2015



Video production in full swing

Il cuore del progetto TLC –Pack sono 30 video-didattici di lingua rivolti ai lavoratori migranti, che già lavorano o che hanno la speranza di lavorare nel settore dell'assistenza.

I materiali didattici sono prodotti nelle 6 lingue dei partner del progetto: olandese, tedesco, greco, inglese, italiano e spagnolo.

I 30 video, più una risorsa didattica aggiuntiva sull'educazione interculturale, sono accompagnati da attività di studio che posso essere svolte sia in classe che in un ambiente di studio individuale e sono disponibili, gratuitamente, sia per chi studia online sia per chi lo vuol fare senza connettersi a internet

Dal Luglio del 2014 i partners del progetto hanno lavorato sulla prima fase dei video, e ognuno ha intrapreso la produzione di 5 video, basati su 6 unità tematiche del progetto:

Comunicazione

Lavoro quotidiano

Cibo e nutrizione

Attività nel tempo libero

Salute

Assistenza post-ospedaliera



Una scena tratta dalla unit "Comunicazione" filamta dal partner tedesco Volkshochschule im Landkreis Cham e.V



le riprese presso l'accademia internazionale belga per il cinema e la televisione (AIFT) con il partner Linguapolis

Tutti i video sono stati realizzati in modo da includere sottotitoli opzionali, offrendo un grado di flessibilità a insegnanti e studenti, a seconda delle necessità di apprendimento.

Il test dei video con un mix di studenti, insegnanti e professionisti del lavoro di assistenza sta arrivando alla fine, e questo porta il team di progetto a una seconda fase di sviluppo, che prevede la produzione e il test di ulteriori video ed unità didattiche

Visita il sito del progetto TLC-Pack per ottenere più informazioni e scoprire come puoi essere coinvolto.

Puoi anche visionare i video pilota al il seguente link:
www.language-for-caregivers.eu/pilot_videos.html



Storie della produzione

La squadra **“Linguapolis” in Belgio** ha creato la prima stesura della Unit **“Attività quotidiane”**, utilizzando, per la produzione dei video, il supporto dell'Accademia Internazionale di cinema e Televisione (AIFT) di Anversa.

I personaggi principali nei video sono interpretati da 3 residenti di una casa di riposo ultra75enni.

I video sono stati girati nella casa di riposo di Gitschotelhof (Zorgbedrijf) dove la squadra del TLC è stata accolta calorosamente da residenti e operatori.



Una scena dall'Unità “Attività del tempo libero” realizzata dal partner Inglese Language Education & Partnerships

Il partner **inglese LEAP** si è concentrato sullo sviluppo della Unit **“Attività nel tempo libero”**, con dei video incentrati su un assistente che deve organizzare una gita locale per i suoi assistiti, tenere una lezione di ginnastica leggera, facilitare le attività artigianali, accompagnare una persona in una passeggiata e stimolare una conversazione sulla sua vita personale e la sua storia.

Invece per realizzare i video della Unit **“Assistenza post-ospedaliera”** il partner **italiano ASEV** ha fatto buon uso dei suoi talenti casalinghi per interpretare i ruoli dei vari personaggi. Anche se non proprio Hollywood, c'era comunque un sentore di “stelle del cinema” durante la produzione.



ASEV Empoli, Italia



I partecipanti al seminario “TLC-Pack materiali didattici per insegnanti” a Madrid

Negli uffici dell' **Instituto de Formación Integral (IFI)** di Madrid si è tenuto un seminario di formazione dal titolo di **“TLC-Pack materiali didattici per insegnanti”**, come parte della fase di test di TLC-Pack. Vi hanno partecipato professionisti provenienti da numerose organizzazioni che lavorano con i migranti.

Video e i materiali didattici relativi alla routine giornaliera delle persone che lavorano come assistenti sono stati presentati ai partecipanti.

A seguito di una discussione sull'utilità percepita del materiale didattico, i partecipanti hanno concluso che i materiali sono interessanti sia per gli studenti che per gli insegnanti.



Il partner **greco IDEC** ha prodotto L'unità didattica linguistica su **“Cibo e nutrizione”**. In questa unità didattica sono inclusi gli argomenti riguardanti fare una lista della spesa, fare uno spuntino, andare al ristorante, servire pranzi e cene.

Come per tutte le altre unità prodotte, la fase pilota del test è stata intrapresa con i lavoratori migranti facenti parte del settore dell'assistenza.

Eventi di diffusione

Regno Unito: LEAP ha tenuto uno stand alla conferenza di diffusione di Erasmus+ di Birmingham, con il progetto TLC Pack come punto centrale dello stand. Personale e collaboratori di LEAP erano a disposizione per condividere informazioni sul progetto e per stabilire rapporti con i partecipanti alla conferenza, oltre a discutere del progetto in due delle due sessioni programmate.

L'evento ha portato circa 300 visitatori, molti dei quali rappresentavano organizzazioni linguistiche del Regno Unito.



un membro dello staff di VHS presenta il progetto TLC Pack durante Expolingua a Berlino

Germania: l'annuale EXPOLINGUA a Berlino ha avuto luogo il 21 e il 22 di Novembre con la presenza di TLC Pack. Almeno 100 000 persone hanno preso parte ai due giorni dell'evento. Il "Volkshochschule im Landkreis Cham e.V." ha presentato il progetto durante l'esposizione, dove i visitatori dello stand potevano capire di più sul progetto.

L'istituzione coordinatrice ha tenuto un workshop per oltre 30 tra insegnanti di lingua, assistenti degli insegnanti, studenti di lingua centrato sul TLC Pack.

Italia: a ottobre gli uffici dell'ASEV hanno ospitato un open day per i progetti europei per presentare il lavoro internazionale. Uno spazio è stato assegnato alla promozione del progetto TLC Pack.

Spagna: In gennaio 2015 IFI ha tenuto una conferenza, dal titolo "Progetti Europei: sfide ed opportunità" presentando anche progetto TLC Pack. La conferenza è stata ospitata da la "Confederacion de Empresarios de Madrid" (CEIM), un'associazione imprenditoriale che ha offerto supporto all'organizzazione dell'evento.

Hanno partecipato più di 45 stakeholders, provenienti da associazioni imprenditoriali, centri per l'educazione degli adulti, Associazioni di migranti, Enti di formazione professionale, ONG, insegnanti e professionisti insieme a piccole imprese e disoccupati.

il meeting di TLC Pack a Madrid Gennaio 2015

I rappresentanti dei sei partner del progetto TLC Pack si sono riuniti a Madrid agli uffici dell' "Instituto de Formación" (IFI) per il terzo meeting del progetto.

Al centro del meeting sono stati il controllo e la valutazione della prima versione dei materiali didattici, tenendo conto della loro produzione, del pilot e dello sviluppo futuro.



Rappresentanti dei partner del progetto mentre fanno il gesto di TLC Pack - ;Madrid Gennaio 2015.

Alla fine di due intensi giorni il gruppo è stato in grado di mettere a punto la strategia e piani d'azione per continuare a sviluppare i prodotti di TLC Pack in linea con quanto previsto dal progetto presentato.

Partners

- Volkshochschule im Landkreis Cham,
(coordinatore) Germany www.vhs-cham.de
- ASEV (Agenzia per lo Sviluppo Empolese
Valdelsa) Italy www.asev.it
- IDEC (AINTEK A.E.)
Greece www.idec.gr
- IFI (Instituto de Formación Integral, S.L.U.)
Spain www.ifionline.com
- LEAP (Language Education & Partnerships
Ltd) UK www.leaponline.eu
- Linguapolis (University of Antwerp)
Belgium www.linguapolis.eu



Lifelong
Learning
Programme

Progetto numero:
543336-LLP-1-2013-1-DE-KA2-KA2MP
Agreement: 2013-4182/001 – 001

Il presente progetto è finanziato con il sostegno della Commissione europea. L'autore è il solo responsabile di questa pubblicazione e la Commissione declina ogni responsabilità sull'uso che potrà essere fatto delle informazioni in essa contenute.



Contatti

Per ulteriori informazioni sul materiale contenuto in questa newsletter o su ogni altro aspetto del progetto TLC Pack, rivolgersi al coordinatore.

Aleksandra Sikorska

Volkshochschule im Landkreis Cham

Pfarrer-Seidl-Str.1

93413 Cham

Tel. +499971850140 • Fax.+499971850130

